

**APPALTO 154/2018.**  
**ACCORDO QUADRO DELLA DURATA DI 42 MESI - FORNITURA DI MOTRICI TRANVIARIE**  
**MONODIREZIONALI A PAVIMENTO RIBASSATO DA ADIBIRE AL SERVIZIO PASSEGGERI**  
**SULLA RETE TRANVIARIA TORINESE**  
**CUP J10F1800000004.; CIG 76615921BB**  
**PROCEDURA APERTA AI SENSI DELL'ART. 54 E 123 DEL D.LGS. 50/2016.**

**COMUNICAZIONE PER I CONCORRENTI N. 3**

Si intende dare risposta ai seguenti quesiti:

**QUESITO N. 1: DISCIPLINARE DI GARA - PREMESSE**

L'Articolo dedicato alle premesse del Disciplinare di gara evidenzia che: *"Resta ferma la facoltà di invertire l'ordine dei due ulteriori contratti o di accorparli o modificare il numero dei veicoli a ciascuno di essi riferibile entro i limiti massimi indicati, in relazione ai finanziamenti disponibili"*.

In base a quanto specificato al presente articolo, si evince che la stazione appaltante può modificare il numero dei veicoli da ordinare con i due contratti applicativi successivi al primo, sempre nei limiti massimi indicati. Si chiede voler cortesemente precisare:

- a) Quali siano i limiti massimi previsti.
- b) Quale sia il numero minimo di tram da ordinare per ciascuno dei due contratti applicativi successivi al primo.

**R: a) il limite massimo dei due contratti applicativi successivi al primo è di complessivi 40 tram;**

**b) il numero massimo di tram dei due contratti applicativi successivi al primo è stato indicato in considerazione di finanziamenti programmati ma non ancora effettivamente disponibili; il numero di tram sarà stabilito in corrispondenza di tali finanziamenti disponibili e non è previsto limite minimo; i due contratti applicativi potranno anche essere accorpati.**

**QUESITO N. 2 - DISCIPLINARE DI GARA – ART. 2: SOGGETTI AMMESSI**

L'art. 2 del Disciplinare di gara tra i requisiti di capacità finanziaria prevede:

- "- due dichiarazioni di data recente, indirizzate a GTT, aventi ad oggetto questo appalto, di due istituti bancari, o intermediari autorizzati che debbano attestare specificatamente che la ditta ha sempre assolto ai propri impegni;*
- Bilanci degli ultimi tre anni disponibili, precedenti la pubblicazione della gara, da cui risulti un rapporto positivo tra passività e attività"*

Si prega voler cortesemente precisare:

- 1) L'arco temporale ricompreso nella locuzione *"dichiarazioni di data recente"*:
- 2) Se i *"bilanci di esercizio degli ultimi tre anni disponibili"* siano quelli del 2015 – 2016 – 2017 - posto che alla data di consegna dell'offerta i bilanci relativi all'anno 2018 non sia stato ancora consolidato ed auditato.

**R: 1) dovendo avere a riferimento questo specifico appalto, le dichiarazioni dovranno inevitabilmente essere successive alla pubblicazione del bando.**

**2) Corretto, sono quelli del 2015 – 2016 – 2017.**

### **QUESITO N. 3 - DISCIPLINARE DI GARA – ART. 2: SOGGETTI AMMESSI**

L'Art. 2 del Disciplinare di gara prevede che la capacità tecnica risulti comprovata da "contratti da cui risulti che il concorrente ha eseguito con buon esito, nei tre anni precedenti, decorrenti dalla data di pubblicazione dell'appalto sulla GURI:

- Forniture di veicoli ferroviari e/o metropolitani e/o tranviari con un fatturato minimo complessivo pari a € 75.000.000,00 (Iva esclusa)"

Si chiede voler cortesemente confermare se:

- 1) I tre anni considerati nel suddetto articolo ricomprendono il periodo 02.11.2018 – 02.11.2015..
- 2) In caso di risposta negativa al punto sub 1) voler precisare il periodo di riferimento;
- 3) Poiché non vengono specificate le caratteristiche tecniche delle forniture che devono essere state eseguite nei "tre anni antecedenti", a comprova del suddetto requisito possono essere indicate anche contratti aventi ad oggetto convogli differenti tra loro?
- 4) E' possibile cumulare contratti aventi ad oggetto la fornitura di tram con contratti aventi ad oggetto la fornitura di veicoli ferroviari?
- 5) il fatturato minimo complessivo richiesto pari 75 milioni di EURO si riferisce alla media dei fatturati registrati negli tre anni precedenti alla data di pubblicazione del bando, o si riferisce al fatturato annuo minimo per ciascuno dei tre anni precedenti alla data di pubblicazione del bando.
- 6) l'elenco dei contratti da riportare in offerta, si riferisca al periodo corrispondente ai tre anni decorrenti dalla data di pubblicazione dell'appalto sul GUE (e non GURI, come originariamente scritto);
- 7) è necessario allegare i contratti o basta un'elencazione.

**R: 1/2) la pubblicazione è avvenuta sulla GURI n. 130 del 7.11.2018. Il periodo utile è quindi 6.11.2015 - 6.11.2018.**

**3) Si.**

**4) Si**

**5) Il fatturato di € 75 milioni si riferisce alla somma dei fatturati registrati dal 6.11.2015 al 6.11.2018.**

**6) Si riferisce ai tre anni dalla pubblicazione sulla GURI.**

**7) E' sufficiente elenco (si rinvia al par. IV.2.1 lett. C) del disciplinare. I contratti dovranno poi essere presentati ai fini della comprova del requisito, all'aggiudicazione.**

### **QUESITO N. 4 – DISCIPLINARE DI GARA – ART.2: SOGGETTI AMMESSI**

Il Disciplinare di gara all'Art. 2.3 prevede la possibilità che si possa ricorrere all'istituto del subappalto ai sensi dell'Art. 105 D. Lgs. 50/2016.

Si prega voler precisare se:

- 1) Si possa indicare solo una impresa subappaltatrice o sia necessaria l'indicazione della terna dei subappaltatori;
- 2) Nel caso in cui non vi siano tre imprese subappaltatrici da indicare è possibile redigere una dichiarazione in tal senso prevedendo che le attività subappaltate saranno espletate nei limiti del 30% dell'importo contrattuale solo da un'impresa subappaltatrice? In caso di risposta positiva al punto sub. 2 si prega voler precisare quali dichiarazioni e/o documentazione debba presentare l'impresa subappaltatrice.
- 3) In caso di risposta positiva al punto sub. 2 si prega voler precisare quali dichiarazioni e/o documentazione debba presentare l'impresa subappaltatrice.

**R: 1) L'indicazione della terna è obbligatoria ai sensi dell'art. 105, co. 6, d.lgs. 50/2016.**

**2/3) Si conferma quanto sopra detto in ordine alla obbligatorietà dell'indicazione della terna. Per la documentazione si rinvia al par. 4.2 lett. B) n. 2 del disciplinare di gara (punto D della parte III del DGUE).**

### **QUESITO N. 5 - DISCIPLINARE DI GARA - ART. IV - BUSTA A**

Il Disciplinare di gara all'articolo IV. 2.1. prevede che la busta A debba contenere "E) cauzione provvisoria dell'importo di Euro 3.500.017,28 (...) Si applica il comma 7 dell'art. 93".

Si chiede voler cortesemente confermare che:

- 1) la dicitura riportata nell'ultima frase del presente articolo [Si applica il comma 7 dell' art.93] si riferisce al comma 7 dell'articolo 93 del D.Lgs 50/2016, secondo il quale il valore della cauzione provvisoria (e definitiva) può essere ridotto del 50% e 20% nel caso in cui l'offerente sia in possesso rispettivamente della certificazione UNI EN ISO 9001 e della certificazione UNI EN ISO 14001;
- 2) In caso di risposta positiva al punto sub. 1), in caso di possesso della certificazione UNI EN ISO 9001 e 14001 la suddetta cauzione potrà essere ridotta cumulativamente del 70%?
- 3) In caso di risposta negativa al punto sub. 2) voler precisare la percentuale di riduzione in caso di possesso delle certificazioni innanzi dette.

**R: 1) Corretto.**

**2/3) Corretto.**

### **QUESITO N. 6 – DISCIPLINARE DI GARA - ART. IV.4.1 A)**

L'Art. IV 4.1 A) del Disciplinare di gara prevede che la busta C debba contenere:"(...) il prezzo delle varianti, se offerte, non incidente ai fini della valutazione dell'offerta economica. I prezzi offerti per le varianti saranno impegnativi per il concorrente aggiudicatario per tutta la durata dell'Accordo Quadro e potranno solo essere migliorati"

Si prega voler gentilmente confermare che:

- 1) le varianti di cui all'ultimo paragrafo del predetto articolo corrispondono alle opzioni (Servizio di Material Management, Servizio di controllo in remoto della flotta in esercizio, Simulatore per addestramento del personale di guida) riportate alla pagina 2 del documento di gara "SCHEDA\_OFFERTA\_TRAM". 2) Si prega, inoltre voler fornire una spiegazione circa il significato dell'ultima frase del presente articolo ([...] e potranno solo essere migliorati.).
- 2) Si prevedono di fatto trattative posteriori all'aggiudicazione del contratto da parte di GTT?.
- 3) Quando e su quali basi queste migliorie dovranno o potranno essere proposte dall'aggiudicatario e/o divenire esigibili da parte di GTT?

**R:1) Si conferma.**

**2) I prezzi indicati nella scheda offerta potranno solo essere ridotti a seguito di accordo delle parti.**

**3) Esclusivamente ed eventualmente sulle tre varianti opzionali indicate.**

**4) Il concorrente dovrà tenere ferma l'offerta presentata per tutta la durata del contratto.**

**Il miglioramento dell'offerta potrà essere chiesto da GTT al momento dell'esercizio dell'opzione (durante tutta la durata del contratto). Nel caso l'aggiudicatario non accetti le migliorie, GTT potrà decidere di esercitare o meno l'opzione, restando libera altrimenti di rivolgersi al mercato.**

### **QUESITO N.7 – DISCIPLINARE DI GARA: Art. IV.4.1 B)**

Il Disciplinare di gara all'articolo IV.4.1.B prevede che la scheda tempi debba indicare: "la tempistica della conclusione dei contratti applicativi successivi al primo che consente la continuità nella produzione, con dichiarazione che, nel caso di osservanza di tale tempistica da parte di GTT, il concorrente si impegna a operare uno sconto del 4% sul prezzo offerto per il tram".

Si prega gentilmente di confermare che lo sconto che il concorrente si impegna ad operare nel caso di osservanza da parte di GTT delle tempistiche di conclusione dei contratti aggiuntivi, trova applicazione solo sul prezzo dei tram forniti con quest'ultimi, e non sul prezzo dei tram forniti con il primo contratto applicativo (quindi con eventuale effetto retroattivo).

**R:Si conferma**

### **QUESITO N. 8 - TABELLA A – PUNTEGGI TECNICI: 2° LINEA**

La tabella A – Punteggi tecnici – nella seconda linea e nella colonna relativa alla “Documentazione probatoria da fornire a GTT” prevede che si fornisca: *“Dichiarazione della larghezza comprovata da disegno quotato del tram in ordine di marcia in scala 1:10”*.

Si prega gentilmente voler confermare:

- 1) che il disegno quotato da fornire per comprovare l’effettiva larghezza del veicolo proposto debba essere consegnato in scala 1:100 e non 1:10 (come attualmente previsto).

**R Si conferma la scala 1:10.**

### **QUESITO N.9 – TABELLA A – PUNTEGGI TECNICI – 3°LINEA**

La tabella A – Punteggi tecnici – nella terza linea prevede: *“Verrà valutata la luce massima tra il punto più basso del tram con il rotabile posto sul raccordo verticale di raggio 300 m, nelle condizioni più sfavorevoli di cedimento degli organi elastici, tenuto conto di giuochi e usure”*.

Si prega gentilmente voler rivedere la definizione del punto 3 della Tabella A in quanto non risulta chiara la definizione della luce massima in oggetto: *distanza tra il punto più basso del tram [...] e quale altro punto?*

**R: L’altro punto è “il piano del ferro” come da art. 4.8 della Norma quadro UNI 11174:2018.**

### **QUESITO N.10 – DISCIPLINARE DI GARA: ART. IV.2 BUSTA A**

Il Disciplinare di gara all’art. IV.2 prevede che l’Istanza di ammissione alla gara debba attestare: *“f) nel caso di soggetto gruppo le prestazioni che saranno eseguite da ciascun componente”*.

Si chiede voler cortesemente precisare cosa intendiate per “soggetto gruppo”.

**R: Si intendono raggruppamenti temporanei, consorzi ordinari, GEIE, aggregazioni tra imprese aderenti al contratto di rete.**

IL RESPONSABILE UNICO DEL PROCEDIMENTO

(Giovanni Battista Rabino)

**DOCUMENTO FIRMATO IN ORIGINALE**